THERMALITO UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT
PARENT PERMISSION FORM AND USER AGREEMENT
(Based on Policies and Regulations # 6163.4)
School Year: 2020-2021

Student Name:____________________________________________
(First)    (Last)

Homeroom Teacher:______________________________________

Parent Section

As a parent or guardian of a Thermalito Union School District student, I have read the attached information regarding the appropriate use of technology (AR6163.4(a)(b), E6163.4(b)(c). I understand this agreement will be renewed annually and kept on file at the school.

1. While at TUSD schools, my child may use a mobile device (tablet or chromebook) and may access Google’s G-Suite for Education.
2. While at TUSD schools, my child may use the Internet
3. While at TUSD schools, my child may use e-mail. according to the rules outlined.
4. School staff may publish my child's student work on Internet Web Pages.
5. The school may publish photographs or video footage on district/school social media accounts or the web page according to district guidelines.
6. The school may publish photographs in the school yearbook.

By signing below, I understand, that as Parent/Legal Guardian of above named student, that I have the right to refuse any or all of the items listed above for the current school year. I understand I must notify the school in writing that I do not want all or a certain category of technology use above for my child. My written submission must include each individual item that I want to opt my child out of.

Parent/Legal Guardian Signature_____________________________ Date __________

Student Section

As a user of the school computer network, I agree to comply with the attached stated rules and to use the network in a constructive manner. I understand my privileges may be revoked at any time for misuse of equipment or violating this agreement.

Student Name (print)________________________Signature_______________________Date________________

NOTE TO PARENTS: Please complete and return to your student’s school site office.

Board Adopted: 06/24/19, 04/24/14, 06/14/12, 03/25/10, 09/25/08, 08/29/02 (revisions)
02/11/99 (adopted)

ENR-09
THERMALITO UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT
NIAM TXIV TSO CAI RAU MENYUAM TXOG KEV SIV COMPUTERS, INTERNET, XA NTAWV THIAB DUAB
(Raws li txoj cai thiab regulations # 6163.4)

School Year: 2020-2021

Menyuam Npe:__________________________________________  Menyuam npe (sau)   Xeem npe

Xibfwb Hoob:__________________________________________

Niamb Txiv Nqi lus
Xws li kuv yoy niamb txiv ntawm cov menyuam hauv Thermalito Union School District, kuv twb tau nyeem cov lus uas tau hais los saum no txog kev siv computers (AR 6163.4 (a) (b), E6163.4 (b) (c). Kuv to taub tias cov lus cog tseeg no yuav muab khaws tseg rau hauv tsev kawm ntawv no.

1. Kuv tus menyuam siv ib lub mobile device (tablet los sis chromebook) thiab siv tau Google's G-Suite Education.

2. Kuv tus menyuam siv tau Internet lub sijhawm nws nyob hauv tsev kawm ntawv TUSD raws li txoj cai cim tseeg.

3. Kuv tus menyuam siv tau e-mail lub sijhawm nws nyob hauv tsev kawm ntawv TUSD raws li txoj cai cim tseeg.

4. Pom zoo tso cai rau tsev kawm ntawv tso kuv tus menyuam li tej ntaub ntawv rau hauv Internet web pages.

5. Pom zoo tso cai tso kuv tus menyuam li ntaub ntawv los yog duab nws kos tau rau hauv Internet.


Kuv kos npe hauv gab no txhais tau tias kuv kov taub hais tias kuv muaj cai tsis kam muab tej yam los yog tag nrho cov khoom teev saum toj no rau lub xyoo kawm ntawv no. Kuv to taub tias kuv yuav tsum sau ntawv qhia rau lub tsev kawm ntawv hais tias kuv tsis xav kom tag nrho los sis ib yam khoom siv rau kuv tus me nyuam. Thaum kuv sau daim ntawv nws yuav tsum qhia tus nqe uas kuv tsis kam kuv tus menyuam siv.

Niamb Txiv/Tus muaj cai saib xeem npe__________________________  Hnub__________

Menyuam nqi lus
Xws li kev siv computer network, kuv yuav ua raws li txoj cai. Kuv to tau tias yog kuv tsi ua raws li txoj cai qhov ntawm yog ua hla txoj cai lawm kuv yuav tsaug teeb meem.

Menyuam npe (sau)__________________________  Xee npe____________________  Hnub__________

CEEBTOOM RAU COV NIAMTXIV: Thov muaj fias kom tag thiab xa mus rau lub tsev kawm ntawv uas menyuam kawm lub office.

Board Adopted: 02/26/2020, 04/24/14, 6/14/2012, 3/25/2010, 09/25/08, 08/29/02 (revisions)
02/11/99 (adopted)
Thermalito Union Elementary School District
400 Grand Avenue
Oroville, CA 95965
(530) 538-2900

ACCEPTABLE USE POLICY, RESPONSIBILITY CONTRACT FOR USE OF COMPUTERS, THE INTERNET, ELECTRONIC MAIL, AND PHOTO RELEASE

STUDENT/PARENT AGREEMENT

Thermalito Union School District's computer network provides access to the Internet and e-mail. In order to utilize these services, all students must obtain permission as verified by the signatures on the form below. Should a parent prefer that a student not have access, use of the computers is still possible for the more traditional purposes such as word processing. Students will be responsible for proper care of all technology. Misuse or damaging behavior may result in loss of use and possible replacement costs.

• What is possible?
Families should be aware that some material accessible via the Internet may contain items that are illegal, defamatory, inaccurate, or potentially offensive. While the purposes of the school are to use Internet resources constructive educational goals, students may find ways to access other materials. We believe that the benefits to students from access to the Internet in the form of information resources and opportunities for collaboration exceed the disadvantages. But ultimately, parents and guardians of minors are responsible for setting and conveying the standards that their children should follow when using media and information sources. Therefore, we support and respect each family's right to decide whether or not to approve their student's access. Our district utilizes filtering software in an attempt to restrict access to objectionable websites.

• What is expected?
Students are responsible for appropriate behavior on the school's computer network. It is expected that users will comply with district standards and the specific rules set forth below. The use of the network is a privilege, not a right, and may be revoked if abused. The site administrator will deem what is inappropriate use, take appropriate action and determine consequences. The students are advised never to access, keep, or send anything that they would not want their parents or teachers to see.

• Network etiquette
Do not use or engage in:
  a) Criminal speech in the course of committing a crime-threats to the president, instructions on hacking, child pornography, drug dealing, gang activity, bomb making, etc.
  b) Speech that is inappropriate in an educational setting or violates district rules.
     1. Inappropriate language-obscene, profane, lewd, vulgar, rude, disrespectful, threatening or defamatory in nature.
     2. Dangerous information-information that if acted upon could cause damage or present a danger.
  c) Violations of privacy-revealing personal information about others.
  d) Abuse of resources-chain letter, "spamming". Spamming is sending an annoying or unnecessary message to a large number of people.
  e) Copyright infringement or plagiarism.
  f) Violations of personal safety-revealing personal contact information about self.
  g) Illegal copying-downloading or installing any commercial software, shareware or freeware onto network drives or disks, unless you have written permission from a "site facilitator".
  h) Commercial services or political lobbying.

NOTE: Misuses of the Internet that are in violation of the disciplinary code will be handled in accordance with the code and appropriate legal authorities will be contacted if there is any suspicion of illegal activity.
• **Vandalism and Harassment**
Vandalism is defined as any malicious attempt to harm, modify, and/or destroy data of another user, Internet, or other networks. This includes, but is not limited to, contamination, deletion, uploading or creating of computer viruses or reconfiguration of data or degradation of performance in any way.

Harassment is defined as the persistent annoyance of another user, or the interface of another user’s work. This include, but is not limited to, sending of unwanted e-mail.

Vandalism and harassment will result in cancellation of privileges and/or criminal prosecution.

• **Cyberbullying**
Cyberbullying includes the transmission of harassing communications, direct threats, or other harmful texts, sounds, or images on the Internet, social media, or other technologies using a telephone, computer, or any wireless communication device. Cyberbullying also includes breaking into another person's electronic account and assuming that person's identity in order to damage that person's reputation.

• **Disclaimer**
Thermalito Union School District will not be responsible for any damages you may incur as a result of using the computers within the school. This includes the loss of data, an interruption of services, or reliance on the accuracy of information accessed through the system. Use of any information obtained via the Internet is at the user's own risk. Thermalito Union School District accepts no financial obligations arising from unauthorized use of the system for the purchase of products or services. Users will indemnify the district against any damage that is caused by the user's inappropriate use of the system.

• **Privacy**
Electronic mail (e-mail) is not guaranteed to be private. All users should be aware that routine monitoring and maintenance of the system may lead to discovery that the user has violated the law or a district rule. Additionally, an individualized search may be conducted if there is reasonable suspicion that a user has violated the law or a rule.

• **Security**
If you feel you can identify a security problem within the network, you must notify the site administrator. Do not demonstrate the problem to others.

Attempts to log on as a system administrator may result in cancellation of user privileges.

Any user identified a security risk or having a history of problems with other computer systems may be denied access to Thermalito Union School District network services.

• **Student Photos**
From time to time photographs or video footage of students may be used by the district to promote the school district’s aims. This includes possible publication in district materials such as newsletters, websites or classroom video broadcasts. These photos, the negatives they are made from, and video footage shall remain the property of TUSD, and the district shall have the right to duplicate, reproduce and make other uses of such photos, free and clear of any claim whatsoever. In the event student photos are used, the district will refrain from naming the child or divulging other personal identifying information.

• **G-Suite for Education**
The Thermalito Union School District has begun using Google’s G-Suite for Education, a managed on-line environment designed specifically for educational institutions. G-Suite for Education provides students and educators the best real-time collaboration and productivity tools, allowing students to create and store their digital work in one easily
accessible location throughout their academic career, extending learning beyond the school day and the traditional classroom. G-Suite for Education is a “self-contained” system, created for each unique school district that offers safer, reliable, monitored student and teacher interaction where the District has much greater control over data and security when compared to regular or personal Internet resources.

The Thermalito Union School District recognizes that technology and Internet resources offer a wide variety of educational opportunities and tools that can enhance learning. Appropriate behavior and responsibility are taught and expected of students when using these resources and tools while building skills that are essential to 21st century citizenship, transforming learning, increasing student engagement, and greater subject mastery for our students.

Google Apps will provide the ability for students and teachers to store files and collaborate on documents, spreadsheets, and presentations in real time from school or home within a “closed campus” online environment. The use of these tools is optional, and intended to provide an approved and supportable alternative to “consumer” Google accounts.

In order to comply with the Child Online Privacy Protection Act (COPPA) parental permission is required for students under the age of 13 to utilize TUSDs access to G-Suite for Education. Thermalito Parent Permission form and User Agreement will be used to obtain parental permission and will be collected annually.
STUDENT USE OF TECHNOLOGY

The principal or designee shall oversee the maintenance of each school's technological resources and may establish guidelines and limits on their use. All instructional staff shall receive a copy of this administrative regulation, the accompanying Board policy, and the district's Acceptable Use Agreement describing expectations for appropriate use of the system and shall also be provided with information about the role of staff in supervising student use of technological resources. All students using these resources shall receive instruction in their proper and appropriate use.

Teachers, administrators, and/or library media specialists shall prescreen technological resources and online sites that will be used for instructional purposes to ensure that they are appropriate for the intended purpose and the age of the students.

Online/Internet Services: User Obligations and Responsibilities

Students are authorized to use district equipment to access the Internet or other online services in accordance with Board policy, the user obligations and responsibilities specified below, and the district's Acceptable Use Agreement.

1. The student in whose name an online services account is issued is responsible for its proper use at all times. Students shall keep personal account numbers and passwords private and shall only use the account to which they have been assigned.

2. Students shall use the district's system safely, responsibly, and primarily for educational purposes.

3. Students shall not access, post, submit, publish, or display harmful or inappropriate matter that is threatening, obscene, disruptive, or sexually explicit, or that could be construed as harassment or disparagement of others based on their race/ethnicity, national origin, sex, gender, sexual orientation, age, disability, religion, or political beliefs.

Personal information includes the student's name, address, telephone number, Social Security number, or other personally identifiable information.

5. Students shall not use the system to encourage the use of drugs, alcohol, or tobacco, nor shall they promote unethical
practices or any activity prohibited by law, Board policy, or administrative regulations.

(cf. 3513.3 - Tobacco-Free Schools)  
(cf. 5131.6 - Alcohol and Other Drugs)

6. Students shall not use the system to engage in commercial or other for-profit activities.

7. Students shall not use the system to threaten, intimidate, harass, or ridicule other students or staff.

8. Cyberbullying includes the transmission of harassing communications, direct threats, or other harmful texts, sounds, or images on the Internet, social media, or other technologies using a telephone, computer, or any wireless communication device. Cyberbullying also includes breaking into another person's electronic account and assuming that person's identity in order to damage that person's reputation.

9. Copyrighted material shall be posted online only in accordance with applicable copyright laws. Any materials utilized for research projects should be given proper credit as with any other printed source of information.

(cf. 5131.9 - Academic Honesty)  
(cf. 6162.6 - Use of Copyrighted Materials)

10. Students shall not intentionally upload, download, or create computer viruses and/or maliciously attempt to harm or destroy district equipment or materials or manipulate the data of any other user, including so-called "hacking."

(cf. 5131.5 - Vandalism, Theft and Graffiti)

11. Students shall not attempt to interfere with other users’ ability to send or receive email, nor shall they attempt to read, delete, copy, modify, or use another individual's identity.

12. Students shall report any security problem or misuse of the services to the teacher or principal.

The district reserves the right to monitor use of the district's systems for improper use without advance notice or consent. Students shall be informed that computer files and electronic communications, including email, are not private and may be accessed by the district for the purpose of ensuring proper use.

(cf. 5145.12 - Search and Seizure)

Whenever a student is found to have violated Board policy, administrative regulation, or the district's Acceptable Use Agreement, the principal or designee may cancel or limit a student's user privileges or increase supervision of the student's use of the district's technological resources, as appropriate. Inappropriate use also may result in disciplinary action and/or legal action in accordance with law and Board policy.

(cf. 5144 - Discipline)  
(cf. 5144.1 - Suspension and Expulsion/Due Process)  
(cf. 5144.2 - Suspension and Expulsion/Due Process (Students with Disabilities))

Board Adopted: 04/24/14, 06/14/12, 04/30/09, 10/11/07 (revisions)  
01/12/06, 10/25/01, 11/16/00 (revisions)  
01/28/99 (final adoption)  
01/14/99 (first reading)
THermalito union elementary school district

Acceptable Use Policy, responsibility contract for use of computers, the internet, electronic mail, and photo release

Board Adopted: 04/24/14, 06/14/12, /03/25/10, 09/25/08, 08/29/02 (revisions) 02/11/99 (adopted)

YUAV SIV LI TXOJCAI THIAB POM ZOO LI DAIM NTAWV COGLUS (Contract)

SIV RAU COV COMPUTERS, INTERNET THIAB KEV XA NTAWV ELECTRONIC MAIL THIAB TSO TAWM COV DUAB

Niamtxiv/Guardian/Menyuam Kev Pom Zoo(Agreement)

Daim form nyob nplooj 7 yuav tau xee (signed) los ntawm niamtxiv/guardian thiab menyuam

Thermalito union school district

Cov tsev kawm ntaww rau kev siv (access) computer network muaj nkag mus rau internet thiab kev sibtham e-mail. Ua ntej yuav siv qhov kev muaj “services”, tagnhrhoxhua tus menyuam kawm ntaww yuav tsunm tau tso cai(permission) pom zoo los ntaww kev xee(signature) npe rau daim ntaww form hauv qab. Yog niamtxiv tsis pom zoo rau menyuam siv, kev siv cov computer kuib, ib txwm muaj rau menyuam los siv rau kev sau ntaww(word processing). Cov menyuam yuav luag hauj lwm rau tag nhro cov technology. Cov muag siv tsis yog chaww los yog muag kev puas tsuai yuav tsis tau siv thiaib tau them nqi.

LOS LUS YUAV MUAJ YOG DABTSIS?

(What is Possible?)

Yuav siv txojcai thiab pom zoo li daim ntawv coglus (contract)

Siv rau cov computers, internet thiab kev xa ntawv electronic mail thiab tso tawm cov duab

Niamtxiv/guardian/encyuam kev pom zoo(Agreement)

Daim form nyob nplooj 7 yuav tau xee (signed) los ntawm niamtxiv/guardian thiab menyuam

Thermalito Union School District

Cov tsev kawm ntaww rau kev siv (access) computer network muaj nkag mus rau internet thiab kev sibtham e-mail. Ua ntej yuav siv qhov kev muaj “services”, tagnhrhoxhua tus menyuam kawm ntaww yuav tsunm tau tso cai(permission) pom zoo los ntaww kev xee(signature) npe rau daim ntaww form hauv qab. Yog niamtxiv tsis pom zoo rau menyuam siv, kev siv cov computer kuib, ib txwm muaj rau menyuam los siv rau kev sau ntaww(word processing). Cov menyuam yuav luag hauj lwm rau tag nhro cov technology. Cov muag siv tsis yog chaww los yog muag kev puas tsuai yuav tsis tau siv thiaib tau them nqi.

LOS LUS YUAV MUAJ YOG DABTSIS?

(What is Possible?)
ACCEPTABLE USE POLICY, RESPONSIBILITY CONTRACT FOR USE OF COMPUTERS, THE INTERNET, ELECTRONIC MAIL, AND PHOTO RELEASE

THERMALITO UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

Board Adopted: 04/24/14, 06/14/12, 03/25/10, 09/25/08, 08/29/02 (revisions)
02/11/99 (adopted)

b. Hais lus yuav ua phem rau lwm tus—cov lus phem, tej zaum, yuav ua phem li nws hais.

c) Ua tsis zoo rau lwm tus (Violations of privacy)—taug xaiv qhia tsis zoo txog lwm tus.

d) Tsis ua li hais (Abuse of resources)—xa lus phem rau lwm tus neeg (chain letter, “spamming.”)
(Spamming is sending an annoying or unnecessary message to a large number of people).

e) Kaj lwm tus li (Copyright infringement or plagiarism).

f) Ua tsis zoo rau lwm tus kom muaj teeb meem (Violations of personal safety)—qhia rau lwm tus txog nws tus kheej (revealing personal contact information about self).

g) Luam ntawv tsis raws txojcai (Illegal copying)—downloading lossis nruab software rau (installing any commercial software), koom tes rau kev si “shareware or freeware” rau network cov drives lossis disks, tsis li koj yuav tsum tau tso cai “written permission” los ntawv tus sai hu ua “site facilitator.”

h) Siv rau kev ua si hu ua “commercial services” lossis rau kev nomtswv (political lobbying).

CEEB TOOM: Yog siv Internet tsis raws txojcai (Misuses of the Internet) li cov cai nyob rau hauv kev koj siv computers ua puas, tsis zoo nyob rau lub tsev kawm ntawv no. Tsis hais cov data pawv tag, cuam tshuam rau lwm tus li (interruption of services), lossis koj yuav tau lav cov lus information tuaj rau lub computer system. Yog koj siv cov lus information tuaj hauv lub Internet tuaj, yog koj li teeb meem xwb (risk). Thermalito Union School District yuav tsis lees paub txog nqi nyiaj txiag kev yuav khoom (purchase of products) nyob rau hauv Internet ua tsis tau tso cai rau koj yuav. Tus neeg siv tsis raws li txojcai district hais, yog muaj tej yam tsis zoo, uas ua puas, nws yuav tau them nws tus kheej.

TSIS PUB LEEJ TWG PAUB (Privacy)

Kev xa lossis txais electronic mail (e-mail) yuav tsis guaranteed hais tias tsis pub leej twg paub (private).

TSIS LEES PAUB (Disclaimer)

Thermalito Union School District yuav tsis lees paub (responsible) rau kev koj siv computers ua puas, tsis zoo nyob rau lub tsev kawm ntawv no. Tsis hais cov data pawv tag, cuam tshuam rau lwm tus li (interruption of services), lossis koj yuav tau lav cov lus information tuaj rau lub computer system. Yog koj siv cov lus information tuaj hauv lub Internet tuaj, yog koj li teeb meem xwb (risk). Thermalito Union School District yuav tsis lees paub txog nqi nyiaj txiag kev yuav khoom (purchase of products) nyob rau hauv Internet ua tsis tau tso cai rau koj yuav. Tus neeg siv tsis raws li txojcai district hais, yog muaj tej yam tsis zoo, uas ua puas, nws yuav tau them nws tus kheej.

KEV TIV THAIV (Security)

Yog koj pom hais tias muaj ib qhov teeb meem (problem) kev tiv thaiv nyob rau hauv network, koj yuav tau hais rau tus coj site administrator tau paub. Tsis txhob
ACCEPTABLE USE POLICY, RESPONSIBILITY CONTRACT FOR USE OF COMPUTERS, THE INTERNET, ELECTRONIC MAIL, AND PHOTO RELEASE

Board Adopted: 04/24/14, 06/14/12, 03/25/10, 09/25/08, 08/29/02 (revisions)
02/11/99 (adopted)

THERMALITO UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

Yog koj siv li koj yog tus coj “a system administrator”, ko yuav tsis tau siv ntxiv lawm.

Yog koj yog ib tus neeg muaj teeb meem(security risk) siv cov computer systems, tej zaum koj yuav tsis tau siv nyob rau Thermalito Union School District network ntxiv.

MENYUAM LI DUAB (Student Photos)

Sijhawm dhau sijhawm mus(from time to time), tej duab(photographs) lossis tej video footage ntawm tus menyuan kawm ntawv, tej zaum lub district yuav muab siv(promote) los txhawb district homphiaj(aims). Tej zaum yog muab los tso rau hauv hauv district cov newsletters, websites, lossis hauv hoob ua video broadcasts. Menyuam cov duab(photos), uas yog daim negatives uas menyuan ua thiab cov video footage yuav yog TUSD li tagnrho(property), thiab lub district muaj cai luam ntxiv(duplicate), lossis ua dua (reproduce), thiab siv rau lwv yam. Thiab cov duab, yog muab dawb(free) yog tuaj haib(claim).

cov duab ntawm menyuan, district yuav hais menyuan npe thiab qhia menyuan cov information nyob rau district.

KEV THAB PLAUB (CYBERBULLYING)

Cyberbullying yog thaum ib tus tib neeg siv xovtooj, computer, internet los yov lwvm yam kev tawm suab, tso duab, sau lus thiab hais lus phem txog lwvm tus uas nws tsis nyiam kom tus tibneeg ntawv puas npe thiab poob ntsej muag. Yam kev ua tub sab tsoo nkag mus rau hauv lwvm tus tibneeg qhov electronic account mus ua npe phem rau lawv yog Cyberbullying thiab.

G-SUITE FOR EDUCATION


Thermalito Union School District paub txog technology thiab Internet kev pab muaj ntaw yam los them kev sib thiab cuab yeej yuav los pab kev kawm. Tsim yog coj cwj pwm thaij lub luag hauv lwvm qhia thaij yuav tsum los ntaub cov students thauam siv cov kev pat Mai tools dhau kev qhia that nws essential rau 21st century citizenship, transforming kev kawm, increasing student engagement, thaij greater subject mastery rau peb cov student.

Google Apps yuav pub ntawm kev muaj peev xwm rau cov students thaij cov fiv fwb musk haws thaij ntaub ntawv nyob on daim ntawm, spreadsheets, thaij kev nthuav qhia nyob rau hauv lub sij hawm tiag los ntawm tsev kawm ntawm los sis ntawm tsev “tsis pub mus lwvm yam sab” hauv internet environment.

Cov khoom siv nws yog nyob ntawm yeej , thaij los yog muab kev thiab supportable lwvm thoj rau google qhov account.

Yuav kom ua raws li hais raws qhov Child Online Privacy Protection Act (COPPA) niamtxiv tso cai yog li cov yuav tsum tau cov students 13 xyoo srov hauv siv TUSDs ntaub G-Suite for Education. Thermalito niamtxiv xa ntaub thaij kev pom zoo yuav siv rau niam txiv kev tso cai muaj thiab yuav tau sau txhua xyoo.